



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Clypeus Theologiæ Thomisticæ**

In Tres Partes Divisus, Et Quinque Volvminibvs Comprehensvs  
Tractatus de Prædestinatione, de Trinitate, de Angelis, & de homine

**Gonet, Jean-Baptiste**

**Coloniæ Agrippinæ, 1671**

Art. VIII. De fonte Paradisi, & quatuor ejus fluminibus,

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-77146](#)

50. Poteritiam dici cum Ruperto lib. de Trin. & operibus ejus cap. 27. & Tostato super cap. 13. lib. Gen. qui. 154. & 155. nomen illud *scientia boni & mali* indicatum fuisset ei arbori propter mendacia verba & fallacia promissa serpenti, qui primos parentes ad edendum ex ea pellexit & impulit, mendacissimis verbis ipsis promittens, quod forent sicut Di scientes bonum, & malum. Ex quo intelliges, absurdam esse Josephi sententiam lib. 1. antiquit. aientis, ideo arborem illam, arborum *scientia boni & mali*, appellatam esse, quod ejus fructus, si ederetur ab homine, eus ingenij acumen augeret, subindeque multam ad acquirendam scientiam conferret: nam si ita res se habuisset, primum serpentis factum Eva verum fuisset; quod tamen fuisse mendax & fallax, SS. Patres unanimiter docent.

## ARTICULUS VIII.

*De fonte paradiso, & quatuor ejus fluminibus.*  
Moyles Genes. 2. paradisum terrestrem describens, ait, quod in medio ejus erumperat magnus fons, qui in quatuor capita, seu in genia flumina dividebatur, quorum nomina erant Phison, Gehon, Tigris, & Euphrates.

De illo fonte paradisi dubium est, an intra paradisum dividatur in quatuor illa capita, seu flumina, vel extra paradisum?  
Respondeo utrumq; esse probabile; plures enim satis rationabiliter existimant, quod ita sit in prima eruptione aquarium de fonte, ille in quatuor capita, seu flumina dividebatur ad irrigandum paradisum. Alij vero non improbabiliiter cum Basilio & Isidoro sentiunt, quod primus fons aliquis fluens de fonte illo irrigat totum paradisum, & postea aqua ejus de loco paradisi descendentes, ad radices ejus magnos pariunt lacus totam paradisi terram ambientes, ut ex nulla parte paradisus adibilis sit; & quod ex illis lacubus emergunt quatuor flumina re censiuta, que per varias orbis regiones discurrent.

a. Porro de fonte illo paradisi scribit Rupertus libro 2. de Trinit. & operibus ejus cap. 24. & 29. nemquam arbitror Lectori fore mirabile magis quam credibilem: *Aquarum natura* (inquit) *per se salsa est, nec idonea potui, sicut in seipso ostendit mare.* Ascendens autem de abyso, que est matrem omnium aquarum, in illam quasi magni corporis matrem, id est paradisi fontem, quodammodo latenter assumit dulcedinem, & irrigat universa terra superficiem, ut juxta Psalmistam, potent omnes bestie silvae, & explicant onagri insiti sua: in modo ut dulceserit omnis terra ad nutriciandum herbam virens, sicutumque pomiferum, quod iussa erat terra prodare: atque hoc potissimum valet in terris orientalibus, non solam panis & vini, sed etiam prestitorum ornatum, metallorum, ac lapidum fertilissimum. Omnes igitur aquae portabiles & salubres, ubiqueque sunt, & undecunque apparent, de fonte paradisi per osculos meatus originem trahunt, & ex ejus dulcedine lucubant, ut portabiles & salubres sint; & quemadmodum iecur in corpore animalium fons est sanguinis, sic deinceps Physici, cunctis per corpus sparsis venis sanguinis diffusans, atque hoc ministerio ritam animalium conservans: sic ille fons universam terram per osculas venas irrigans, vegetat, & in multis redundat fontes & flumina.

b. De duobus ultimis fluminibus à Moyse re tentis, nulla est apud Autores controversia: confitit enim illos habere originem in montibus Armenia majoris; cursum pe. Mesopotamia.

A miā, Assyriam, & Chaldaēam; exitum vero in finum Persicum: & unum vocari Tigrim, quod velocissime & rapido diffimè currat instar tigridis, vel sagitta, quam Persæ & Medi tigrim appellant, teste Curio: alium vero dici Euphratem, à voce Hebreæ Εὐφράτη Parah significante fructificare & fecundare, eo quod ad modum Nili exundans terras riget & fecundet. Unde Cicero 2. de natura Deorum: *Mesopotamiam* (inquit) ferilem efficit Euphrates, in quam quot annos quaf nos agros invehit. Et Lucanus lib. 3. de eodem fluvio eleganter ait:

*sparsus in agros*

*Fertilis Euphrates, Pharie vice fungitur unde.*

B De duobus vero primis fluminibus, quae Moy ses Phison & Gehon appellant, disputant Scriptura Interpretes, quenam illa sint; Cosmographi enim nullam eorum fecere mentionem, sed meminerunt tantum Tigris & Euphratis. Unde aliqui existimant Phison & Gehon non esse diversa flumina è Tigri & Euphrate, sed quasdam illorū eruptiones, seu valvoes: magnis enim fluminibus saepe contingit in variis dispartiti alveos, quos vulgus ramos vel brachia appellant. ut patet in Danubio, Nilo, & Pado, seu Eridano. Ita Perierius in Genesim lib. 3. de paradi so.

Alij probabilitus censem, haec quatuor flumina esse prorsus inter se diversa, & fluvium, qui nominatur Phison, esse Gangem, Indiae flumen, illumque, qui dicitur Gehon, esse Nilum, qui transitt per Aegyptum, & peragrat terram Aethiopiam, cui dominatur Magnus Abissinorum Monarcha, quem vulgus Pretejoannem appellat. Sic docet Josephus lib. 1. antiquit. cap. 2. Ambrosius lib. de paradi so cap. 3. Augustinus lib. 8. de Genes. ad litt. cap. 7. Hieronymus in libro tradit. Hebraic. & epistola 4. ad Rusticum monachum, Epiphanius in Ancorato, & in epistola ad Joannem Hierosolymit. & plures alijs SS. Patres ac Scriptura Interpretes: idque insinuare videtur Scriptura Jeremiæ 2. nam ubi vulgariter editio habet: *Quid tibi vī in via Aegypti, ut bibas aquam turbidam?* in Septuaginta Interpretibus legitur, *ut bibas aquam Gehon.* Et S. Hieronymus in commentario hujus loci testatur, semper in communis editione fuisse Gehon. Neque repugnat vulgata editio cum editione Septuaginta; siquidem aquam Nili, qui à Septuaginta Interpretibus dicitur Gehon, vere turbidam esse testatur in eodem loco S. Hieronymus. Item Ecclesiastici 24. de viro sapiente dicitur: *Qui adimplerat quasi Phison sapientiam, & sicut Tigris in diebus novorum: qui adimplerat quasi Euphrates sensum, qui multiplicat quasi Jordanis in tempore messe;* qui mittit disciplinam sicut lucem, & assitens quasi Gehon in die vindemia. Quo loco Rabanus, Jansenius, & alijs Interpretes, per Phison Gangem; E per Gehon, Nilum intelligi volunt: nam Ganges est flumen amplissimum, & hoc ipsum significat nomen Phison, dicitur enim à verbo Hebreo ων Pasch, quod est redundare, quia magis quam cetera flumina impleri solet; & ad hanc etymologiam allusit Ecclesiasticus dicens: *Qui adimplerat quasi Phison sapientiam.* Nilus vero incrementum accipere incipit post solstitium astivum, & in tempore vindemia plenissimum esse solet; & ideo subditur loco citato: *Et sicut Gehon in die vindemia.*

c. Præterea, ut restet notavit Jansenius, comparare volens Ecclesiasticus sapientiam Dei quinq; celeberrimis fluminibus, descriptis ea flumina illo ordine, quem vere inter se habent: pri-

mais enim ab Oriente est Ganges, secundus Tigris, tertius Euphrates, quartus Iordanis, ultimus Nilus. Unde ipse ordo narrationis cogit, ut per Phison intelligamus Gangem, per Gehon Nihum; cum videamus primo loco nominari Phison, ultimo loco Gehon; neque illa ratio esse possit, cur Jordanis prius nominatus sit, quam Gehon, nisi quia prior est quoad sicut.

Denique si Phison & Gehon non essent diversa flumina a Tigri & Euphrate, sed eorum exundantia, vel eruptio, Moyses quatuor flumina, quae oriuntur a paradiſo, describens, debuisset prius recensere Tigrim & Euphratem, & postea Phison & Gehon, ut manifestum est: hoc autem non fecit, sed primò Phison & Gehon, deinde Tigrim & Euphratē nominavit: Ergo &c. Similiter si Phison & Gehon non essent flumina maxima & celeberrima, sed brachia tantum, seu rami Tigris & Euphratis, in ep̄e omnino Ecclesiastis summam divinæ sapientiae affluentiam illis fluminibus comparasset, loco supra reslato: Sed hoc non est dicendum: Ergo nec illud. Addo quod Phison & Gehon dicuntur in Scriptura varias circuire regiones: At illa duo capita, quæ ex divisione Tigris & Euphratis nascuntur, brevissimo, rectissimoque traetu in mare Persicum demerguntur: Ergo idem quod prius.

## ARTICULUS IX.

*Nūm extet adhuc paradisus terrestris?*

**56.** Negant Recentiores aliqui, existimantes Paradisum post Adæ casum paulatim aboleri cœpisse, ac tandem diluvio obrutum & diffusum fuisse, funditusque perire. Primus hujus sententia assertor fuit Eugubinus, quem ex Scholasticis lecūti sunt Elthius in 2. sent. dist. 17, §. 18. & Suarez tomo 2. in 3. p. disp. 55. sect. 1. licet lib. 3. de homini creatione & statu innocentia cap. 6. oppositum doceat. Ex Interpretibus vero Scriptura, Oleaster in 2. & 3. cap. Genes. Janfenus in concordia cap. 143. Maldonatus in cap. 27. Math. Peregrinus lib. 3. in Genes. quæst. 5. Genebrardus lib. 1. Chronograph. & alij eandem sententiam tenent.

s. I.

*Pars affirmativa, ut probabilior, eligitur.*

**57.** Nihilominus par. dissum adhuc extare, celebris & perantiqua sententia est, ingenti SS. Patrum, veterum & recentium Theologorum, nec non Scripturæ Interpretum agmine vallata, ut ostendit noster Malvenda in suo paradiſo c. 82. & in Antichristo lib. 10. cap. 4. tamque etiam tam acriter defendit noster Sixtus Senensis lib. 5. Bibliotheca annot. 36. ut dicit Eugubini opinionem, afferentes quod Henoch & Elias non sint in paradiſo terrestri, à recte fidei regulâ exorbiare, patribus contradicere, & divina Scriptura esse adversam.

**58.** Sed quidquid sit de tam severa & acris censura, existimo sententiam, quæ adhuc paradiſum superesse docet, Scripturæ sacrae, SS. Patrum, & celebriorum Theologorum doctrinæ magis esse conponam, subindeque alteri preferendam.

Primum ostenditur ex cap. 44. Ecclesiastici, ubi sic dicitur: Henoch placuit Deo, & translatus est in paradiſum, ut det gentibus penitentiam. Quibus verbis Scriptura aperte declarare videtur, Henoch asservari vivum in paradiſo, ut extremo mundi & Antichristi tempore veniat, & o-

mnibus penitentiam prædicet, ut exponunt Strabius, Lyranus & calij; subindeque adhuc extare paradiſum terrestrem, & aquis diluvij non fuile destructum.

Nec valet si diccas, in Græcis exemplaribus non haberi vocem illam, in paradiſum, sed tantum legi: Henoch placuit Deo, & translatus est exemplum patientia generationibus, vel ait: Nam præterquam quod vulgata editio, in qua vox illa habetur, à Tridentino & a tota Ecclesia recepta & approbata fuit, Feuardentius asserit, non nullos Gracos codices eam habere: unde vulgaris Interpres eam adjectit, vel quia in Græcis codicibus suo tempore legit, vel quia divino instinctu hanc esse penitentem Authoris, & communem Ecclesie sensu, videt, ut Janfeinus locutus anno 1610.

Non obstat etiam, quod alij dicunt, nempe paradiſi nomine esse a quievum, & interdum in Scriptura significare hortum, vel locum quenvis amorem & iucundum: unde eti Henoch catur translatus in paradiſum, non propterea cogimur intelligere possum in illo paradiſo voluntatis, in quo fuit Adam, sed in loco alio terra secreto, qui propter delicias & amorem recte datus fit paradiſus. Non valet, inquam, hac responsio, Primum quia vox paradiſa, quando in Scriptura generaliter hortum quenvis & portuarium significat, semper ponitur cum quibusdam adjunctis, ut Cant. 4. Em. honestus paradiſus malorum punicorum; at cum solitari & ab olere ponitur, non indicat his illum paradiſum per antonomasiā, quem Deus in principio habitatione hominis innocentis in orientali terra plantavit; aut illum alium, cuius hic testis figuram & typum gerit, nempe celestem illum & divinum, qui est spirituum beatorum dormientium: unde cum de hoc secundo loca ille Ecclesiastici intelligi nequeat, necesse est illi accipi pro paradiſo illo terrestri, in quo Adam fuit positus. Secundo vulgatus Interpres, ut supra dicebamus, vocem illam, in paradiſum, addidit propter communem Christianorum traditionem,

afferentium Henoch & Eliam vivere in paradiſo: At certa Christianorum persuasio est, eos in illo met paradiſo, quo prius fuit Adam, vivere deget: Ergo de eodem paradiſo pro dictis Ecclesiastici locus intelligendus est. Unde tertio alij respondent, ex verbis illis Ecclesiastici haberii quidem, Henoch translatus fuisse in paradiſum illum terrestrem, à quo Adam post peccatum depulsus est, ac non propterea inde sequi, vel paradiſum illum nunc existere, vel Henoch & Eliam in eo commorari: nam cum Henoch sexcentis annis, ut ex Scriptura colligitur, ante diluvium translatus fuerit in paradiſum, potius quidem toto illo tempore sexcentorum annorum in paradiſo versari, sed paradiſo per diluvium everso non iam ibi manuit, sed in aliud locum translatus est.

Sed contraria primò: Non est verisimile Henoch per varia tempora mutata loca, & primò in paradiſum terrestrem, deinde in aliud locum deportatum esse. Secundo, si tempore quo Siracides scriberat, Henoch non erat in paradiſo, quid opus erat dicere, cum translatum in paradiſum ad prædicandam gentibus penitentiam, si ad prædicandam gentibus penitentiam, non inde, sed ex alio loco, ubinon degit, venturus est? Verba enim Ecclesiastici id palam indicant, nempe Henoch possum esse in paradiſo, ut inde